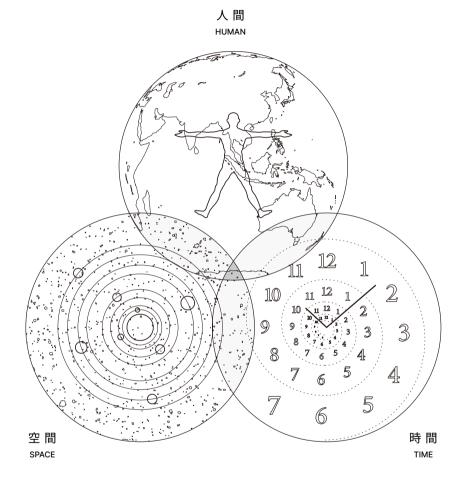


ランドスケープ、建築、インテリア、プロダクトやアート。色々な仕事をして気が付いたのは、どの仕事も何かと何かの間を繋いでいる事。例えば、人と人を繋ぐテーブルや椅子のデザイン。人と自然を繋ぐ庭。人と都市を繋ぐ公園。過去と未来を繋ぐアート。考え始めるとキリがないくらいに当てはまる。そこで、プロジェクトを始める前に、人間、空間、時間のダイアグラムを書く様になる。何と何の間をどのように繋ぐと良いのだろうと考える。ランドスケープは直訳すると風景だが、風景をつくるという事は、あらゆる問題点を見つけ、その間を様々な手法で丁寧に繋ぐことで良質な仕上がりになる。風景司を大和言葉では、みわたさるるもののつかさ、と読むらしい。風景司の仕事は、まさにトータルデザインではないかと考える。

In my various roles, I've observed that every job involves connecting one thing to another. For instance, designing tables and chairs connects people to each other. Gardens connect people to nature, while parks connect people to the city. Art bridges the gap between the past and the future. The possibilities are endless once you start thinking about it. Before embarking on a project, I begin by sketching a diagram that considers people, space, and time. I contemplate how to forge connections between different elements. While the word "landscape" translates literally to "scenery," creating a landscape involves identifying various challenges and meticulously linking them using diverse methods to achieve a high- quality outcome. In Japanese, "landscape architect" is rendered as "miwataru mono no tsukasa," which directly translates to "the director of the landscape." I firmly believe that the role of a landscape architect embodies comprehensive design.



風景司 (みわたさるるもののつかさ)

THE LANDSCAPE CREATOR (MIWATASARURUMONONOTSUKASA)



1

司

LANDSCAPE CREATOR



団塚栄喜 (風景司®)

1963年大分県佐伯市大入島生まれ。黒潮の海に浮かぶ小 さな島に生まれ、蛍の舞う清流の森に育つ。幼少期の原風 景が作品づくりに強い影響を与える。桑沢デザイン研究所 を経て、モノ派を代表する美術家・関根伸夫に師事。国内 外に時間、空間、人間の「間」を繋ぐ風景を作品として手 掛ける。制作活動そのものが地球環境に還っていく持続可 能なプロセスを重要視している。多摩美術大学客員教授。 東京藝術大学非常勤講師。アースケイプ主宰。都市景観大 賞、土木学会デザイン賞、BCS賞、SDA賞、グッドデザイ ン賞、AACA賞、英国D&AD Award、米国Green Good Design Awardなどを受賞。2021年には著書 『EARTHSCAPE「そこにあるべき」ストーリーを生み出 す〈風景司〉団塚栄喜作品集』(CCCメディアハウス)を 発刊。アートを通した環境活動「MHCP/メディカルハーブ マンカフェプロジェクト」、「不時泊」などのプロジェ クトを展開。

EIKI DANZUKA (THE LANDSCAPE CREATOR)

Born in 1963 on the small island of Ohnyujima in Saiki City, Oita Prefecture, Eiki Danzuka grew up surrounded by the sea breeze carried by the Kuroshio Current and a forest with clear streams where fireflies dance. The scenery etched in his childhood memories profoundly influenced his artistic creations. After attending the Kuwasawa Design School, he studied under Nobuo Sekine, a prominent artist representing the Mono-ha (School of Things) movement. Danzuka's landscape art, both in Japan and overseas, is characterized by his distinct approach to connecting time, space, and human beings. In his attempt to create a landscape as the connecting device, he places significant importance on a sustainable process where his art creation itself returns to the Earth's environment. He is a visiting professor at Tama Art University, a part-time lecturer at Tokyo University of the Arts, and the founder of EARTHSCAPE INC. Notable prizes and awards he has received include the Urban Landscape Award, Civil Engineering Design Prize, BCS Prize, SDA Award, Good Design Award, AACA Honorable Award, D&AD Award in the UK, and the Green Good Design Award in the United States. In 2021, he will publish his book, "EARTHSCAPE: Creating Stories That 'Should Be There' (CCC Media House), a collection of works by Eiki Danzuka, a 'landscape artist' who creates stories that" should be there. He also engages in projects such as the "MHCP/Medical Herbman Cafe Project," "FUJIHAKU," which combines art with nature, community, and environment.

FACEBOOK INSTAGRAM

Operating Project

OUTDOOR FURNITURE & PRODUCTS:



<u>INSTAGRAM</u>

WORLD WELLNESS WARTER PROJECT:



FACEBOOK

MEDICAL HERBMAN CAFE PROJECT:



OFFICIAL SITE

FUJIHAKU:



OFFICIAL SITE INSTAGRAM





IROA, 2023



HASO, 2023



MEDICAL HERBMAN CAFE PROJECT, 2009-[グッドデザイン賞] [グリーン・グッドデザインアワード]



SHIZUOKA DAIICHI-TV, 2022 [静岡県景観最優秀賞]



SHIMOSE ART MUSEUM, 2023 [ヴェルサイユ賞]



MIYASHITA PARK, 2020 [BCS賞] [グッドデザイン賞]



YOKOHAMA BIENNALE, 1996 [横浜美術館長賞]



THEO JANSEN EXIBITION, 2011 [D&AD賞]



TOHO UNIVERSITY, 2014



IKUSA, 2019



HAKONE GORA KARAKU, 2020 [1ミシュランキー]



LUTEN, 2023

DANZUKA®



OUTSIDER® FURNITURE AND PRODUCTS, 2020



MAEBASHI FUNERAL HALL, 2012



SHINAGAWA CENTRAL GARDEN, 2004 [グッドデザイン賞]



SEIBU IKEBUKURO ROOF GARDEN, 2015 [日本経済新聞社賞]



MOON PHASE, 1996



L'ASSIETTE PROJECT, 2019



matohu 日本の眼展, 2020



BEPPU ART MONTH 2010



MEIJI UNIVERSITY, 2005



PROUD TOWER SHINONOME CANAL COURT, 2012



HARUMI TRITON SQUARE, 2001 [BCS賞][都市景観大賞]



WATER STONE, 2014





OSAKA BAY TOWER, 1992



ASAHIKAWA, 2012



GRAND TOWER FUCHU LA AVENUE, 2005



DIARY, 2008



NATSUGICHO, 2011



HARAJUKU TABLE, 2013



BEPPU ART MONTH 2012



URBAN DOCK LALAPORT TOYOSU, 2006 [グッドデザイン賞]



MINATO MIRAI BUSINESS SQUARE, 2004



FUKUOKA FINANCIAL GROUP HEAD OFFICE, 2008



PLAYGROUND, 2001



BANCHO NO NIWA, 2015





OITA AIRPORT, 2008 [グッドデザイン賞]



LATOUR DAIKANYAMA, 2010 [グッドデザイン賞]



SENDAI ASTRONOMICAL CENTER, 2007



BEPPU ART MONTH 2011



OIZUMI YUMERIA ART PROJECT, 2001



TOHO UNIVERSITY, 2014



HAKONE ASHINOKO HANAORI, 2017



GINZA MITSUI BUILDING, 2005 [BCS賞]



IIDABASHI PLANO, 2009



PROUD FUCHU MARKS, 2014



FUKUOKA PREFECTURAL UNIVERSITY THE FACULTY OF NURSING, 2003



THE JINGUMAE RESIDENCE, 2013





ZELKOVA, 2013



BIGINING SPHERE, 2022



PEACE ARCH, 1995



GLORY HEAD OFFICE, 2016



PROUD TOWER SHIROKANEDAI, 2014



UNIVERSITY OF TAIPEI TIAN-MU CAMPUS, 2014



SENBA, 2000



IWATAYA, 2004



SEED, 2002



MINAMISOMA CITY CULTURE HALL, 2004 [aaca奨励賞受賞] [BCS賞受賞]

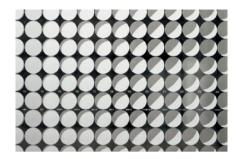


MARUNOUCHI OAZO NORTH BUILDING, 2004



URBAN DOCK PARK CITY TOYOSU, 2008 [グッドデザイン賞]





HOGY MEDICAL HEAD OFFICE, 2002 [東京建築賞]



SIX WAKE ROPPONGI, 2020



MITSUI OUTLET PARK TAICHUNG PORT, 2018



KANAGAWA UNIVERSITY OF HUMAN SERVICES, 2003 [グッドデザイン賞]



PERMA, 2019



KASUMIGASEKI COMMON GATE, 2007



OPSIS, 1996



RINGS, 2004



PROUD SHUKUGAWA, 2013



SHYUBUN, 2008



SOSEIGAWA, 2011

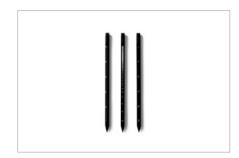


KARESANSUI PARK, 2017





SANCTUS YACHIYO MIDORIGAOKA FOREST VILLA, 2009



THREE PENCILS, 2009



SUNPUJO, 2022



KARASU, 2014



WATER PILLAR, 2017



WORLD WATER WELLNESS PROJECT, 2020



LAZONA KAWASAKI PLAZA, 2006 [グッドデザイン賞]

Company Profile

有限会社 アースケイプ 〒108-0023 東京都港区芝浦3-15-4 TEL 03-6450-9588 MAIL info@earthscape.co.jp

Earthscape Inc. 3-15-4 Shibaura, Minato-ku, Tokyo 108-0023 Japan TEL +813-6450-9588 MAIL info@earthscape.co.jp

9